

MOIS DE LA *f*RANCOPHONIE

en Rhône-Alpes MARS 2013



fêtes

cinéma

concerts

expos

spectacles

poésie

rencontres

Dix mots

slam

contes

maison de la
francophonie
Rhône-Alpes *fr*

Albertville • Alix • Annecy • Annecy-le-Vieux • Bourg-en-Bresse • Bourgoin-Jallieu • Brignais • Bron
Cailloux-sur-Fontaine • Caluire • Chambéry • Champagne-au-Mont-D'or • Charbonnières-les-Bains
Châtillon-sur-Chalaronne • Chassieux • Claix • Corbas • Divonne-les-Bains • Faverges • Fontaines-Saint-Martin
Givors • Irigny • La-Motte-Servolex • L'arbresle • La Pacaudière • Le Touvet • Lentilly • Lyon 1^{er} • Lyon 2^e
Lyon 3^e • Lyon 4^e • Lyon 5^e • Lyon 6^e • Lyon 7^e • Lyon 9^e • Meythet • Meyzieu • Montpezat-sous-Bauzon
Nantua • Neuville-sur-Saône • Oullins • Peronnas • Pierre-Bénite • Pont-Évêque • Porte-lès-Valence • Rillieux-
la-Pape • Rumilly • Saint-Martin-d'Hères • Saint-Priest • Sainte-Foy-lès-Lyon • Saint-Étienne • Saint-Genis-Laval
Saint-Jean-de-Maurienne • Seynod • Soucieu-en-Jarrest • Talencieux • Tassin-la-Demi-Lune
Thonon-les-Bains • Vénissieux • Vernaison • Vienne • Villefranche-sur-Saône • Villeurbanne • Vizille • Voiron

TOUS RHÔNALPINS TOUS CITOYENS

Rhône-Alpes
citizens share
common
values

Tutti
Rodanoalpini,
tutti
cittadini

Todos
habitantes de
Rhône-Alpes,
todos
ciudadanos

Բոլորս Ռոն
Ալպի բնակիչ
ենք բոլորս՝
քաղաքացիներ

כולם תושבי
אזור
רון-אלפים
כולם אזרחים

我们都是罗纳-
阿尔卑斯大区人,
我们都是国
家公民。

Wir aus
Rhône-Alpes,
Bürger aus
ganzem
Herzen

كلنا رون
البيون، كلنا
مواطنون

Rhône-Alpes^{Région}

100% FRANCOPHONIE !



MFM RADIO PARTENAIRE
DE LA MAISON DE LA FRANCOPHONIE LANCE

LA 1^{ÈRE} WEBRADIO

DÉDIÉE À LA JEUNE SCÈNE FRANCOPHONE

À ÉCOUTER SUR MFM.RADIO.FR

100% musique française

PARIS 102.7 - LYON 93.7 - MARSEILLE 93.4 - BORDEAUX 88.5 - NANTES 88.8 - NICE 90.3 ...

TOUTES NOS FRÉQUENCES SUR
MFM.RADIO.FR

Mois de la Francophonie en Rhône-Alpes 2013

Pour 77 États dans le monde, le français est la langue de la diversité culturelle et linguistique. Une exclamation intense, profonde et puissante, un message, une voix forte dans le concert des cultures du monde. **La voix de ceux qui ont le français en partage. La voix de ceux qui refusent l'uniformité.** La francophonie est pour nous un espace où chacun peut faire entendre sa propre diversité.

L'idée d'une fête des mots, des cultures, tout au long du mois de mars, s'est progressivement imposée dans le Grand Lyon, puis en Rhône-Alpes, comme une évidence. L'occasion est aujourd'hui donnée aux rhônalpins de se mobiliser pour redécouvrir que notre langue est bien plus qu'une matière scolaire, un patrimoine partagé.

En Rhône-Alpes au mois de mars, autour de la date symbolique du 20 mars, journée mondiale de la Francophonie, 65 communes font la fête autour des mots de la Francophonie. Pour Rhône-Alpes, la Francophonie !

L'équipe de la Maison de la Francophonie

Les Dix mots 2013 de la Francophonie

L'opération "Dis-moi Dix mots" offre à tous les passionnés de la langue française l'occasion de jouer avec les mots. Ces Dix mots ont vocation à susciter l'imagination de tous ceux qui s'en emparent pour s'exprimer librement à travers différents supports de création : **Dix mots à dire, à écrire, à "slamer", à calligraphier, à représenter ; Dix mots pour jouer, pour chanter, pour découvrir...** Autant d'occasions de manifester combien la langue française est riche d'innovation, de poésie, d'inventivité. Chaque année, une thématique et Dix mots sont choisis en commun avec nos partenaires francophones : la Belgique, la Suisse, le Québec et l'Organisation internationale de la Francophonie (qui réunit 77 États dans le monde, soit plus d'un quart des pays de la planète). Le choix a été fait pour cette nouvelle édition de mettre l'accent sur l'attrait exercé par la langue française, en proposant Dix mots qui ont été repris tels quels dans d'autres langues. Ils constituent autant de propositions, que chacun peut compléter à son gré, pour illustrer ce "désir de français" qui se manifeste partout dans le monde.

Les Dix mots 2013 sont : **atelier, bouquet, cachet, coup de foudre, équipe, protéger, savoir-faire, unique, vis-à-vis et voila.**

www.dismoidixmots.culture.fr

La dictée de la Francophonie Auteur 2013, Carole Dagher (Liban)



Née à Beyrouth, vivant en France, journaliste de carrière, juriste de formation, analyste politique, Carole Dagher est auteure d'ouvrages politiques sur le Liban et le Moyen-Orient et de romans historiques couronnés par différents prix.

Sa trilogie racontant la naissance du Liban moderne -Le Couvent de la Lune (Plon), Le Seigneur de la Soie (Plon) et La Princesse des Batignolles (Editions du Rocher) - a rencontré un grand succès des deux côtés

de la Méditerranée. Son dernier roman, "Le testament secret de Moïse", est paru chez Calman Levy en février 2011.

Chercheur associé à la School of Foreign Service, à la Georgetown University sur les questions des relations islamo-chrétiennes et les minorités au Proche-Orient, Carole Dagher donne régulièrement des conférences dans les plus grandes universités sur le thème des relations islamo-chrétiennes au Liban et dans le monde arabe, la politique du Vatican relative aux Chrétiens d'Orient, le droit et l'histoire des minorités en Orient, le processus de paix au Moyen-Orient...

Elle collabore avec les principaux quotidiens libanais, et plus particulièrement avec l'Orient-Le Jour, le grand journal francophone du Liban, dont elle est la correspondante en France.

www.caroledagher.com

Jusqu'au 6 avril LE TOUVET (Isère)

Concours des Dix mots de la Francophonie

La bibliothèque municipale vous invite à jouer avec un ou plusieurs des Dix mots de la francophonie 2013. Les contributions peuvent être individuelles ou collectives :

- texte ou poésie au format doc, 2000 caractères maximum, format A4 ;
- dessin format A4 ;
- photographie format jpeg.

Elles doivent être accompagnées des mentions suivantes : Nom, Prénom, Adresse, Age. Pour les collectivités (classes, associations, structures communales...), faire figurer le nom de la structure, la classe et l'âge des participants.

Envoyez ou apportez votre contribution à la bibliothèque avant le 15 mars 2013.

La remise des prix (Prix collectivité, Prix particulier adulte, Prix particulier enfant) aura lieu le samedi 23 mars après-midi pendant l'inauguration officielle de la bibliothèque municipale. Les créations seront exposées à la bibliothèque jusqu'au 6 avril 2013.

Renseignements : 04 58 00 50 27

bibliotheque@letouvet.com

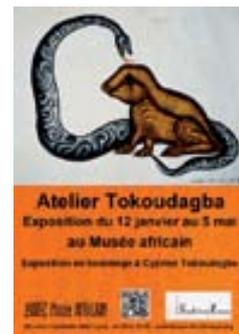
Bibliothèque municipale

112, avenue Fernand Gras

Jusqu'au 5 mai LYON 7^e (Rhône)

L'Atelier Tokoudagba

Le Musée Africain rend hommage à Cyprien Tokoudagba, artiste béninois décédé en mai 2012. Cyprien Tokoudagba est l'un des artistes contemporains béninois majeurs et connu en France depuis sa participation en 1989 à l'exposition "Les Magiciens de la Terre au Centre Pompidou à Paris." L'exposition du musée Africain de Lyon rassemble une vingtaine de toiles et quelques sculptures représentant les différents rois et dieux de la cosmogonie béninoise.



7€ - À partir de 6 ans

04 78 61 60 98

Musée africain

150 cours Gambetta

Info@musee-africain-lyon.org

Site officiel de Cyprien Tokoudagba :

www.tokoudagba.com

Jusqu'au 18 mai SEYNOD (Haute-Savoie)

2^e Prix du roman francophone : lisez, écrivez

Dans le cadre du Festival de la Francophonie qui se déroulera du 24 au 26 mai 2013, la Ville et la Médiathèque de Seynod organisent un prix de lecture. Ouvert à tous à partir de 15 ans, sans restriction géographique.

Pour participer :

- lisez au moins 5 livres proposés et votez par ordre de préférence ;
- déposez ou envoyez votre bulletin à la Médiathèque (1, place de l'Hôtel de Ville). Ces livres sont tous disponibles à la Médiathèque en plusieurs exemplaires.

Désignation du lauréat : le samedi 25 mai 2013 durant le Festival où vous pourrez également rencontrer les auteurs de ces livres et bien d'autres encore : dédicaces, tables rondes, projections, ateliers pour petits et grands.

Info Médiathèque : 04 50 33 45 32
www.bm-seynod.fr

Jusqu'au 9 mars CALUIRE-ET-CUIRE (Rhône)

Les œuvres de Mouss

Tout a commencé au Burkina Faso, où un petit garçon fasciné par son grand père, le regardait teinter des bandes de coton pour en faire des vêtements. Plus tard, c'est cette technique qu'il a privilégiée pour ses propres créations. Son travail s'inspire du cubisme auquel il apporte la sensualité des couleurs, de la lumière et des formes africaines.

Entrée libre
Atrium de l'Hôtel de Ville
Place du docteur Frédéric Dugoujon
Bus 38, arrêt Hôtel de Ville

Jusqu'au 18 mars SEYNOD (Haute-Savoie)

Concours de poésie

Trois catégories pour adultes (à partir de 18 ans)
1- poésie classique / 2- poésie libre / 3- thème imposé "la femme".

Deux catégories pour les jeunes (thème et vers libres).

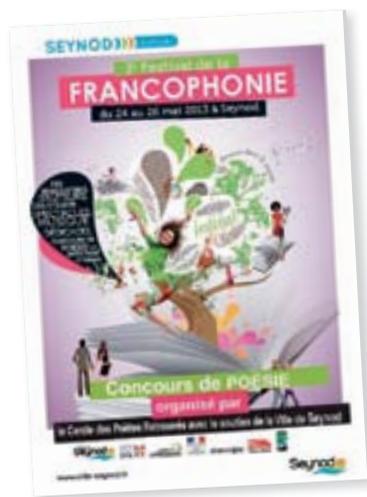
4 - jeunes de 7 à 11 ans / 5 - jeunes de 12 à 17 ans
Les œuvres doivent être inédites, anonymes et présentées en 5 exemplaires dactylographiés.

Chaque page comportera :

- en haut à gauche le numéro de la catégorie
- en haut à droite un code composé d'un nom de fleur suivi de 3 chiffres.

ex : catégorie 2 tulipe 123

Pour les catégories 4 et 5, indiquer impérativement la date de naissance en haut de page.



Pour réception en mairie, deux enveloppes sont nécessaires :

- une enveloppe affranchie à l'adresse de la mairie comprenant les cinq exemplaires du poème avec le numéro de la catégorie, le code fleur et la date de naissance pour les catégories jeunes
- une deuxième enveloppe sera à insérer dans la première (pour préserver l'anonymat) avec à l'intérieur vos nom, prénom, adresse, téléphone, catégorie, code fleur et nom du poème.

L'ensemble de ces documents devra parvenir avant le 18 mars 2013.

Mairie de Seynod
Festival de la Francophonie
Concours de poésie
BP 25 - 74601 Seynod Cedex
Pour plus de renseignements : 04 50 33 45 94

Jusqu'au 23 mars DIVONNE-LES-BAINS (Ain)

Concours de la Francophonie

En 2013, nous célébrons le centenaire de la naissance d'Albert Camus !

La Médiathèque et le service culturel de Divonne-les-Bains vous invitent à jouer avec les Dix mots de la Francophonie 2013 et avec les 3 mots d'Albert Camus : atelier, bouquet, cachet, coup de foudre, équipe, protéger, savoir-faire, unique, vis-à-vis, voilà + chute, étranger, noces. Les contributions doivent être individuelles et ne pas comporter plus de 2 500 signes.

Vendredi 15 mars : Clôture du concours
Envoi des textes à mediatheque@divonne.fr
Samedi 23 mars à 11 heures : remise des prix aux lauréats du concours à l'Esplanade du Lac, 181 Avenue de la Plage

Jusqu'au 24 mars CHATILLON-SUR- CHALARONNE (Ain)

Dis-moi Dix mots semés au loin

Exposition des Dix mots de l'année 2013

Médiathèque François Édouard
Rue Alphonse Baudin

Jusqu'au 26 mars RUMILLY (Haute-Savoie)

Récap'

Des personnages uniques à fabriquer autour des Dix mots de la Francophonie pour les tout-petits et les plus grands... À venir découvrir !

De 14h à 16h - Entrée libre
Espace Croisollet, Passage Croisollet
04 50 64 69 50
www.mairie-rumilly74.fr

Jusqu'au 27 mars RUMILLY (Haute-Savoie)

Cartes semées au loin

À travers ces ateliers, Oscar vous propose de créer votre propre carte postale, que vous enverrez à des structures francophones de pays étrangers. Vous bénéficierez d'un vaste choix de matériaux, mais aussi d'une initiation aux diverses techniques de loisirs créatifs : peinture, aquarelle, calligraphie, scrapbooking... Puis viendra l'attente des réponses... À travers la tenue d'un journal de bord collectif, vous pourrez exprimer les espoirs suscités par l'envoi de vos cartes, puis les sentiments provoqués par les réponses reçues. Des cartes semées au loin... Des réponses qui se font attendre... Et qui finissent par arriver !

Entrée libre
Quai de arts, place d'Armes
04 50 64 69 50
www.mairie-rumilly74.fr

Mappemonde

Des mots semés au loin à travers le monde !
Sur un planisphère géant, venez partager votre expérience ou vos envies de voyages "au loin", en les exprimant de toutes les manières possibles : collages, graphs, écrits, cartes, objets-souvenirs... Fabriqué collectivement, ce support immobile destiné au voyage nous emmènera dans des lieux réels ou imaginaires... À découvrir ou faire découvrir !

Entrée libre
Tous les mercredis de 10h à 12h
et de 14h à 16h30
Oscar, 4 route de Bessines
04 50 64 69 50
www.mairie-rumilly74.fr

1^{er} MARS RILLIEUX (Rhône)

Slam fait dire !

Dans le cadre du festival "Slam fait dire", La Tribut du Verbe vous propose une visite d'exposition, puis à 20h "Conféslam" (nouveau spectacle) et enfin vers 21h Scène slam ouverte à tous.

Entrée libre

MJC Ô Totem

9 bis Avenue Général Leclerc

04 78 88 94 88

C5 arrêt MJC/CCN et C2 arrêt George Sand

1^{er} mars LYON 3^e (Rhône)

Fête du "Mărțișor"

L'Association Rhône-Roumanie et le Consulat général de Roumanie fêtent le printemps.

Chacun apportera quelque chose, si possible, selon la répartition suivante : Les personnes dont l'initiale du nom va de :

- A à E : quelque chose de salé ;
- F à K : quelque chose de sucré ;
- L à R : boissons rafraîchissantes (jus de fruits, sodas, eau minérale...) ;
- S à Z : boissons alcoolisées (cidre, bière, vin...)

Tous les amis de la Roumanie sont les bienvenus

18h30

Consulat général de Roumanie

1 rue le Royer

Métro B, arrêt place Guichard

Inscription souhaitée par e-mail auprès de :

Franck Poulard : franck_poulard@yahoo.fr

Ovidiu Vasutiu : vasutiu@yahoo.com

Du 1^{er} mars au 2 avril RUMILLY (Haute-Savoie)

Exposition Dix mots

Le service de soins neurologique propose à ses patients divers ateliers autour des Dix mots de la Francophonie, où chacun fait le libre choix du mot, puis illustre ses idées de différentes façons, en fonction de ses envies et capacités : maquette, collage, peinture, poème, récit, photo, cuisine... L'exposition des productions aura lieu du 1^{er} mars au 2 avril dans le hall du bâtiment de soins neurologique du Centre hospitalier de Rumilly.

Entrée libre

Centre hospitalier de Rumilly

Rue Charles de Gaulle

04 50 64 69 50

www.mairie-rumilly74.fr

2 MARS ET 8 MARS LYON 7^e - LYON 2^e (Rhône)

LES ARTS ET TALENTS DE LA FRANCE DES 3 OcéANS

"Le Céline Bièvre Nomade Museum" célèbre et sublime la Francophonie dans ses galeries, à travers les arts et talents de la France des 3 Océans !

2 MARS de 20h à 22h

Concert de Lydia Lawrence et de Patrick Pierre Band. Musiques caribéennes et internationales.

Musée Africain, salle de Brésillac, 150 cours Gambetta - Lyon 7^e

Métro Garibaldi ou bus C25 depuis la Part-Dieu

Réservations : 07 620 59 820

Préventes : Magasin La Voix d'Or 69 cours Gambetta 69003 Lyon

8 MARS - 20h

Concert-dîner gastronomique. Cuisine des îles.

Concert de Lydia et Estèle Lawrence.

Maison Vatel, 8 rue Duhamel - Lyon 2^e

Tenue élégante souhaitée

Réservations : 07 620 59 820



Du 5 au 30 mars MONTPEZAT-SOUS-BAUZON (Ain)

Dis moi Dix mots

La médiathèque, en collaboration avec l'association Expressions, célèbre la langue française !

- 5 mars - 17h30 : paroles de Slam
- 9 mars - 9h15 : dictée et rédaction autour des Dix mots
- 22 mars - 17h30 : chabada, spectacle d'Élodie Blanc. Partons pour un vaste tour du monde à la découverte de diverses cultures, histoires
- Du 5 au 30 mars : exposition sur les Dix mots de la Francophonie

Entrée libre

Médiathèque - Place de la République

04 75 87 29 41

Du 5 mars au 30 mars DIVONNE-LES-BAINS (Ain)

Exposition "Dis moi Dix mots semés au loin"

Entrée libre

Médiathèque, Esplanade du lac

181 avenue de la plage

04 50 99 02 91

mediatheque@divonne.fr

www.mediathequecorrespondances.fr

7 mars BRON (Rhône)

Les Dix mots de la Francophonie

Atelier théâtre pour adultes autour des Dix mots de la Francophonie. Création du spectacle "Les Dix mots" avec la Compagnie du Hérisson.

Gratuit sur inscription

Centre Social Gérard Philipe

11 rue Gérard Philipe

04 72 14 97 60

Tram T5, arrêt Jean-Paul Sartre

8 mars LYON 7^e (Rhône)

Abobo

Lecture spectacle de la pièce de Jacques Bruyas par Rose Esther Guignard. Une longue mélodie écrite sur et pour Haïti.

10 et 5 euros

19h : collecte de

livres en faveur

du lycée Marie-

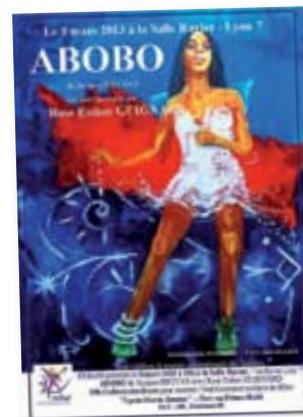
Jeanne de

Haïti.

20h : spectacle

Salle Ravier,

7 rue Ravier



9 mars SAINT-ÉTIENNE (Loire)

Salon du livre de poésie

Douze poètes seront en dédicace.

De 9h à 17h - Entrée libre

Galerie Rue des Artistes 26, rue Paul Bert

04 77 33 42 93

paul.sordet@wanadoo.fr

http://assorueartistes.canalblog.com

9 mars VILLEURBANNE (Rhône)

Conféslam

Slam session suivie de "Conféslam", la nouvelle création de La Tribut du Verbe.

16h - Entrée libre

Maison du Livre de l'Image et du Son

247 Cours Emile Zola

Métro A, arrêt Flachet

12 mars BRON (Rhône)

Les Dix mots de la Francophonie

Atelier musique pour adultes autour des Dix mots de la Francophonie 2013. Création du spectacle "Les Dix mots" avec la Compagnie du Hérisson.

Gratuit sur inscription - 04 72 14 97 60

Espace Jacques Duret

37 rue Hélène Boucher

Bus 24, 25, 52 arrêt Bron Terraillon,

52, C15 arrêt Terraillon - Lessivas

Du 12 au 22 mars ALIX (Rhône)

Dis moi... Dix mots

Exposition artistique et littéraire des productions des résidents.

L'association "La plume", interviendra le 14 mars autour de textes d'Albert Camus. "Lecture et Partage" viendra le 14 mars partager avec nous l'histoire des mots. Une lecture publique par les résidents de leurs écrits aura lieu le 21 mars.

Visite de l'exposition ouverte à tous, atelier écriture ou modelage possible pour les groupes sur demande.

Entrée libre - 04 72 54 19 93

Hôpital Gériatrique du Val d'Azergues

6, montée du cardinal Fesch

animation.alix@lhospitalnordouest.fr

12 mars CHÂTILLON-SUR- CHALARONNE (Ain)

Sur les pas d'Albert Camus

Lecture participative, en lever de rideau de la lecture-spectacle "Le premier homme", Albert Camus, des textes écrits en ateliers d'écriture autour des Dix mots + trois mots d'Albert Camus.

Un partenariat entre la Médiathèque François Edouard et les arTpenteurs.

20h - Entrée libre - 04 78 35 33 86

Médiathèque François Edouard

rue Alphonse Baudin

contact@les-artpenteurs.com

www.les-artpenteurs.com

12 mars TASSIN-LA-DEMI-LUNE (Rhône)

Atelier d'écriture : à la découverte de l'Oulipo

Proposé par Estelle Feuvrier, animatrice et comédienne. Venez manipuler et "triturer" le langage autour d'histoires, de textes courts, de poèmes à partir des contraintes de l'Oulipo.

18h - à partir de 15 ans

Sur inscription - 04 78 34 09 13

Médiathèque, 35 avenue du 8 mai 45

mediatheque@villettassinlademilune.fr

www.mediatheque.tassinlademilune.fr

Bus 72, arrêt Tassin - Genetières

12 et 13 mars ANNECY - ANNECY- LE-VIEUX - SEYNOD (Haute-Savoie)

L'Atelier volant

La langue de Valère Novarina, artiste franco-suisse, est une matière ardente qui donne à voir le verbe comme substance charnelle, souvent hilarante. La pièce est construite autour des époux Boucot, patrons obsédés par la peur d'une révolte de leurs employés. Tous les mécanismes sont ici mis à nu : ceux de la langue et ceux de l'économie.

Entrée : 18,50 €, 15,50 €, 11 €, 10 €, 8 €.

Auditorium de Seynod

Place de l'Hotel de ville

04 50 33 44 11

www.bonlieu-annecy.com

13 mars OULLINS (Rhône)

Conféslam

Atelier slam "Et si on faisait parler les livres" suivi de "Conféslam" la nouvelle création de La Tribut du Verbe.

De 15h à 18h

Médiathèque La Mémo, 8 rue de la République

Bus 14, arrêt Pont d'Oullins

12 mars au 13 avril SAINT-MARTIN-D'HÈRES (Isère)

Mois de la création francophone

Entrées payantes - Réservations par internet :

www.smh-heurebleue.fr

L'Heure bleue, avenue Jean Vilar - 04 76 14 08 08

Tram ligne D, station Etienne-Grappe

12 et 13 mars à 20h00

La musica de Marguerite Duras, création théâtrale des Inachevés en coproduction avec l'Institut français du Burkina Faso à Ouagadougou et le Centre Dramatique National des Alpes.

20 mars à 20h00

Concert de Morabeza Project. Morabeza signifie le sens de l'accueil et du partage en capverdien.

www.morabezaproject.fr

23 mars à 20h00

Concert de Daby Touré. Né en 1971 dans le désert mauritanien, Daby a du voyager dès son enfance entre Mauritanie et Sénégal. Qu'il chante en français, wolof, pular, anglais ou arabe, Daby le messager polyglotte n'a qu'une langue, universelle celle là : celle de "la terre, l'amour, la pluie". www.dabytoure.fr/

28 mars à 14h30 et 20h00

Corpus in animam, création de la Compagnie Joseph Aka (pièce contemporaine pour deux danseurs, deux musiciens et une chanteuse lyrique). Corpus in animam propose une réflexion sur la dualité corps / âme qui caractérise le genre humain.

Le Mois de la création francophone se poursuit en avril.

Plus d'informations sur : www.smh-heurebleue.fr



14 au 30 mars
SAINT-PIERRE (Rhône)
Et si nous parlions francophonie ?

MJC Jean Cocteau

23, rue du 8 mai 1945

Informations : 04 78 20 07 89

mjc-jean-cocteau@wanadoo.fr

Jeudi 14 mars de 14h30 à 16h30

Mardis 19 et 26 mars de 18h à 20h00

Ateliers d'écriture autour des Dix mots de la Francophonie

Animés par Janie Argoud

vendredi 15 mars à 19h00

Lancement des activités et festivités francophones.

Bienvenue en chansons avec le groupe San-Priot Nixo.

15 au 30 mars

Expositions de photographies de Claire Gillet

Restitution par l'image et par le texte, d'une part des échanges entre écoliers du sud et écoliers du nord, d'autre part des travaux menés par un groupe d'adolescents de Vénissieux.

Entrée libre

Samedi 16 mars à 10h00

La traditionnelle dictée francophone

Rédigée par Carole Dagher (Liban) lue par Didier Lorenzini.

Mercredis 20 et 27 mars

de 9h30 à 11h30

Contes pour enfants

Animés par les conteuses de la Médiathèque François Mitterrand, Agnès Chavanon et Chloé Gabrielli. Elles vont captiver l'attention des enfants avec leurs magnifiques histoires.

23-24 mars à partir de 14h00

Artist'Avenir : tremplin vocal francophone organisé par Am'Artist

• Épreuve éliminatoire samedi 23 mars à partir de 14h

• Finale dimanche 24 mars à partir de 14h

Inscription : 10 euros - À partir de 16 ans

Marie-Ange : 06 66 41 59 81

contact@am-artist.com

ou tél. Séverine : 04 78 20 07 89

jeunesse.mjc.jeancocteau@gmail.com

Règlement du tremplin sur

www.am-artist.com



Premier prix :

- Un enregistrement vocal dans le studio Notes Réservoir
- Un concert à la MJC Jean Cocteau, saison 2013-2014
- Un invitation à Radio Pluriel, émission "passeport francophone"

Entrée libre

Vendredi 29 mars à 20h30

Balade musicale au Parc Jean Cocteau

Comédie musicale intergénérationnelle, rassemblant 25 artistes qui vous transporteront par cette représentation bucolique alliant danse, chant, musique et théâtre.

- variété francophone : les Voix d'Alcadanse, Nixo, Bouillon Théâtral
- danse : Munster Munch Crew, Soo Swaag Sister's
- rap : UrbIN-Poeti'k
- fil rouge : Bouillon Théâtral
- mise en scène : Séverine Michel

Réservation conseillée à la MJC

04 78 20 07 89

Prix : 5 euros

Cinéma Le Scénario

Place Charles Ottina

69800 Saint Pierre • Tél. : 04 72 23 60 40

20 mars

Rencontre avec Jung, réalisateur

- exposition "de la BD au film"
- de 11h à 12h émission "passeport francophone" dans le hall
- à 14h projection "couleur de peau : miel", film d'animation suivi d'un échange avec le public

29 mars

Rencontre avec Jean-Pierre Améris, réalisateur

- de 11h à 12h émission "passeport francophone" dans le hall
- à 14 h projection du film "l'homme qui rit" (d'après Victor Hugo) suivie d'un échange avec le public

Radio pluriel 91,5

Émissions "passeport francophone"

Animées par Didier Lorenzini, avec Anthony Réa et Mathieu Copiglia. Tout au long de la quinzaine, 10 heures de direct avec des émissions hors les murs.

La programmation détaillée sera communiquée à l'antenne et sur les sites de la MJC et de Radio Pluriel.

www.mjcjeancocteau.org - www.radiopluriel.fr

FLPA Le Clairon

4 Rue Marcel Pagnol

04 72 90 15 92

EHPAD Les Alizés

3, rue Camille Claudel

04 72 23 17 00

7 mars de 14h30 à 16h30 / Le Clairon

Ateliers d'écriture autour des 10 mots de la Francophonie

Animés par Janie Argoud

21 mars de 14h30 à 16h30

Entre nous

Moment musical et convivial avec les Voix d'Alcadanse, bouillon Théâtral et les résidents des 2 maisons.

22 mars à 14h30 / Le Clairon

La traditionnelle dictée francophone

écrite par Carole Dagher (Liban) et lue par Didier Lorenzini

École François Mansart

7 Rue des Frères Lumière

04 78 20 40 51

28 mars de 14h à 15h30

A&R épistolaire entre écoliers

Retransmission de la rencontre interculturelle et des échanges entre les écoliers de l'école Mansard à Saint-Pierre et ceux de Palogo au Burkina Faso.

Bureau Information Jeunesse

Place Charles Ottina

04 72 23 49 46

15 au 30 mars

Exposition informative sur le thème de la francophonie. Mise à disposition pour la jeunesse de documents, vidéos, affiches

Les 10 mots au fil des années. Mini exposition des photographies de Claire Gillet au Burkina Faso.

Du 13 au 15 mars RUMILLY (Haute-Savoie)

Ateliers d'écriture

Les Dix mots de la Francophonie, c'est l'occasion de s'adonner à l'écriture en groupe, accompagnés d'un professionnel qui guide, inspire et oriente de manière toujours originale.

Magyd Cherfi est auteur et interprète au sein du groupe Zebda. Il est aussi l'auteur de deux recueils de nouvelles à caractère autobiographique, "Livret de Famille" et "La Trempe". Il sait manier à merveille l'art d'écrire et de tordre ses mots et ses idées au point de déranger parfois une lecture qu'on aurait pu penser simple. Dans cet atelier, Magyd Cherfi vous invitera à découvrir les Dix mots à sa façon, mais aussi et surtout à vous en saisir et à jouer avec !

18h30 - Sur inscription : 04 50 64 69 50
Quai des Arts, place d'Armes
claire.law-boum@mairie-rumilly74.fr
www.mairie-rumilly74.fr

13 MARS VILLEFRANCHE-SUR- SAONE (Rhône)

La francophonie à travers son institution

Conférence sur la base des travaux suscités par le projet "francophonie", notamment ceux du professeur Michel Guillou, premier vice-président de la Maison de la Francophonie, qui plaide pour une politique étrangère française marchant sur deux jambes : "Europe puissance" et "Francophonie puissance".

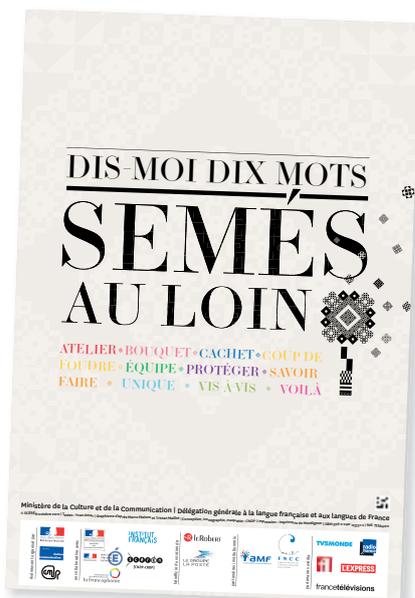
Résidence l'Accueil
114 bd Gambetta
04 74 65 23 53 ou 04 74 60 93 14
Blog : educ-pop-calad.over-blog.com

13 mars au 4 avril BOURGOIN-JALLIEU (Isère)

Semaine de la langue française et de la francophonie

Jeu du cadavre exquis. Aidez-nous à composer le maximum de phrases autour des Dix mots de la Francophonie ! Jeu-concours autour des Dix mots (voir modalités en magasin).

- Mercredi 16 mars, à 17h : intervention d'un groupe d'élèves de l'option théâtre du lycée de l'Oiselet.
- Mercredi 23 mars à 17h15 : trois conteuses mettront en scène des textes de l'atelier d'écriture de Nivolas-Vermelle.
- À partir du 18 mars : exposition des travaux d'élèves du Collège de Saint-Chef autour des Dix mots.
- Samedi 2 avril : intervention de Brigitte Carle et la Cie Artem, Il était une Fois et La Galopine.



Les cadavres exquis récoltés au magasin seront mis en scène.

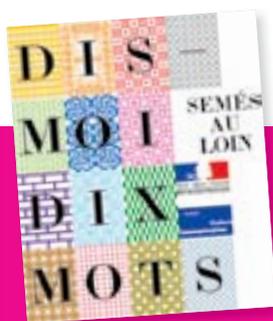
Majolire, 5-7 place Charlie
04 74 93 83 33
majolire.bourgoin@majolire.fr

14 mars BRON (Rhône)

Les Dix mots de la Francophonie

Atelier théâtre pour adultes autour des Dix mots de la Francophonie. Création du spectacle "Les Dix mots" avec la Compagnie du Hérisson.

Gratuit sur inscription - 04 72 14 97 60
Centre Social Gérard Philipe
11 rue Gérard Philipe
T5, arrêt lycée Jean-Paul Sartre



14 mars LA PACAUDIÈRE (Loire)

Atelier d'écriture sur les Dix mots de la Francophonie

Dix mots de la langue française vous convient à les habiller d'une belle histoire ou d'une troublante poésie...

18h30
Tarifs :
7 € (en individuel)
15 € (familles)
Espace Créatif Noetika
06 36 64 38 59 - noetika@orange.fr

Du 14 au 23 mars MEYTHET (Haute-Savoie)

Les Dix mots s'exposent

Des créations originales et libres, réalisées par les partenaires de la médiathèque, pour illustrer un, plusieurs ou l'ensemble des Dix mots : arts plastiques, dessins, écrits, vidéos...

Entrée libre
04 50 22 50 74
• Médiathèque Louise Michel
5 rue François Vernex
• Mairie : rue de l'Hôtel de Ville
• MJC : centre Victor Hugo
6 rue de l'aérodrome
mediatheque.lmichel@mairie-meythet.fr
www.mairie-meythet.fr

Dis-moi Dix mots semés dans trois ateliers

- Les mots à modeler - atelier pour les petits : utilise la pâte à modeler pour écrire un des Dix mots.
- Un bouquet d'acrostiches : dans le "chapeau-mots" venez piocher et utiliser votre savoir-faire pour écrire votre acrostiche.
- Le coup de foudre : vous décidez de lui écrire une petite lettre dans laquelle vous "semez" un ou plusieurs des Dix mots.

Entrée libre
04 50 22 50 74
Médiathèque Louise Michel
5 rue François Vernex
mediatheque.lmichel@mairie-meythet.fr
www.mairie-meythet.fr

14 mars TASSIN-LA-DEMI-LUNE (Rhône)

Rencontre autour du livre "Les langues paternelles"

Une invitation à découvrir le roman "Les langues paternelles" de David Serge (pseudo de Daniel Schneidermann).

Un récit autobiographique sur la quête de soi à travers le père et un texte émouvant sur les mots de la paternité.

14h30 - Entrée libre
04 78 34 09 13
Médiathèque, 35 avenue du 8 mai 45
kcharnay@villettassinlademilune.fr
www.mediatheque.tassinlademilune.fr

Du 15 au 16 mars IRIGNY - VERNAISON (Rhône)

Les Francophonides

Inauguration le 15 mars : lecture à voix haute de passages de "Nord perdu" / Nancy Huston.

16 mars : le village francophone, parcours à travers la culture francophone.

Partez à la rencontre des associations ou consulats francophones (humanitaires, danseurs, chanteurs, artisans etc.). Flânez entre les étals, goûtez aux mets préparés par Échanges Francophones, participez aux activités proposées par les associations, dansez aux sons de la Francophonie...

Les activités à ne pas manquer :

- vente de livres déclassés au profit de l'association Tie Taa. Les fonds récoltés permettront d'acheter des livres pour la bibliothèque de Niégo, au Burkina Fasso ;
- remise des prix du concours "marque-ta-page" organisé conjointement par la bibliothèque d'Irigny et la médiathèque de Vernaison ;
- remise des prix de la dictée de la Francophonie (classes CM1 et CM2 de l'école Robert Baranne).
- chants francophones interprétés par la chorale de l'école Robert Baranne ;
- exposition du travail sur les Dix mots de la Francophonie 2013 réalisé par la classe de CE2 de l'école Baranne en collaboration avec la médiathèque de Vernaison ;
- présentation du travail de recherche et de la frise chronologique sur l'immigration française au Québec réalisés par les enfants du centre de loisir de Vernaison.

Salle des fêtes de Vernaison, 16 rue Chenavard

La "scène francophone", concert intimiste et convivial pour découvrir les talents francophones

16 mars : point d'orgue du festival des Francophonides, la scène francophone est le moment de partager la passion de la musique francophone autour de deux artistes qui incarnent la découverte et l'échange.

Riké, la voix chaleureuse de Sinsemilia, sera sur la scène des Francophonides pour la sortie de son 3^e album solo. Le canadien Bernard Adamus, en tournée européenne pour la sortie de son 2^e album, assurera la première partie.

Un conseil : réservez vite vos places sur www.fnac.com.

20h30 - 16,80 € sur fnac.com

Centre Culturel Champvillard Irigny

Rue de Boutan



15 mars - IRIGNY

Jacques et son maître

Avec cet "Hommage à Denis Diderot en trois actes" de l'écrivain Milan Kundera, le metteur en scène Nicolas Briançon veut nous faire profiter d' "un rêve de théâtre". Selon Briançon - "musicien de la mise en scène" (dixit Kundera lui-même) - l'esprit libertin souffle sur ce texte, "hommage au siècle des Lumières français" qui nous rappelle "à quel point le théâtre peut être ce moment de plaisir et d'intelligence limpide qui le rend si précieux". Jacques et son maître est une brillante adaptation, largement saluée, à la fois "légère et profonde, vive et grave". Un grand bol d'air théâtral.

20h30 - 18, 15 et 9 €

Le Sémaphore, rue de Boutan

04 72 30 47 90

c.c.champvillard@irigny.fr

14 mars OULLINS (Rhône)

Atelier slam

Jouer avec les Dix mots de la Francophonie... et tous les autres.

De 18h à 20h - Entrée libre - 04 72 39 74 93

MJC Clacson, 10 rue Orsel

Bus 14, arrêt Pont d'Oullins

15 mars CAILLOUX-SUR-FONTAINES (Rhône)

Carnets de voyage : Roumanie

Conférence-reportage proposé par l'association "Carnets de Voyage"

20h - Entrée libre sur inscription

Salle des fêtes, Route des Prolières

04 78 22 55 11

bm@mairie-caillouxfontaines.fr

15 mars LYON 7^e (Rhône)

Hangbé, Reine oubliée

Projection du film documentaire Hangbé, Reine oubliée (2002) de Arnaud Zahou. La Reine Hangbé est la sœur jumelle d'Akaba, second Roi du Dahomey (actuelle République du Bénin). La tradition orale évoque la possibilité qu'elle ait régné seule entre 1708 et 1711, ce qui ferait d'elle l'unique femme ayant gouverné ce pays. Toutefois, l'histoire officielle retient dans sa généalogie douze Rois. Or, aujourd'hui encore, la Reine continue d'avoir une représentante qui préside aux cultes annuels, supporte la charge des fétiches, et règle les problèmes au sein de la collectivité hangbé.

17h30 - 04 78 61 60 98

Musée africain - 150 cours Gambetta

Info@musee-africain-lyon.org

15 au 16 mars VIZILLE (Isère)

Lectures sulfureuses

La compagnie Anagramme investit les salles du musée pour proposer des lectures sulfureuses au sens libertin du terme, pour séduire l'oreille aux limites de la bienséance.. Les Dix mots sélectionnés cette année seront à découvrir dans les textes. Alors, soyez à l'écoute.

Entrée libre - Inscriptions dans la limite des places disponibles - 04 76 68 53 70.

Domaine de Vizille

Musée de la Révolution française

Place du château

www.domaine-vizille.fr/indexPreHome.php

15 mars LENTILLY (Rhône)

Bamako

Film franco-américain-malien d'Abderrahmane Sissako présenté au Festival de Cannes 2006.

Melé est une chanteuse de bar et son mari, Chaka, au chômage, s'enfonce dans le silence. Malgré une fille qui les unit, leur couple sémiette petit à petit. Ils vivent dans une maison qu'ils partagent avec plusieurs familles. Dans la cour, se tient un étonnant événement : le procès de la société civile africaine contre la Banque mondiale et le FMI. Entre humour et gravité.

20h30 - 5 €

La Passerelle, 10 rue Chatelard Dru

15 mars OULLINS (Rhône)

Atelier slam

Jouer avec les Dix mots... et tous les autres.

De 18h à 20h - Entrée libre - 04 72 39 74 93

MJC Clacson, 10 rue Orsel

Bus 14, arrêt Pont d'Oullins

16 mars LYON 4^e (Rhône)

Lettres d'amours

Les Éditions Rêve d'Enfant délivrent la deuxième édition du livre Lettres d'Amours, un recueil des plus belles lettres d'amour reçues dans le cadre de l'appel à textes 2013 s'inspirant des Dix mots de la Francophonie.

Les textes viennent de **Chypre, du Sénégal, du Royaume-Uni, du Canada, de Belgique, d'Algérie, du Togo, de Roumanie, du Pérou, de France, (de la Corse à Marie-Galante en passant par la Réunion...)**

Auteurs et équipe éditoriale seront présents pour fêter la semaine de la langue de la francophonie et la naissance de ce projet unique, une aventure humaine dans laquelle chacun a donné de son temps, de son énergie, de son originalité afin d'offrir un livre hors du temps, au-delà des clichés qui occultent la véritable richesse d'un métier (écrire), d'un art (aimer), au cœur duquel il y a... l'humain. Distribution gratuite du livre Lettres d'Amour, deuxième édition. Exposition des 200 lettres d'amour reçues. Confection d'un livre unique. Animation à 16 heures : improvisation en musique autour de la marionnette, François Guizerix et Jean-Christophe Rey.

De 11 à 17 heures - Entrée libre

Librairie Les yeux dans les arbres

1 rue du Pavillon

philironie@gmail.com

editions-reve-d-enfant.fr

Métro C, arrêt Croix-Rousse

16 mars LYON 3^e ET LYON 7^e (Rhône)

Dix mots par Vidrio

En France et au Brésil, des enfants francophones ont travaillé à partir de deux des Dix mots de la Francophonie "Coup de foudre" et "Protéger".

De chaque côté de l'Atlantique, ils ont été accompagnés par leur enseignant ainsi que par un artiste-associé : Rose Poupelain (France, Lyon) et Lucas Gehre (Brésil, Brasilia).

À partir de leurs recherches linguistiques, scénaristiques et graphiques, les enfants ont ensuite passé commande de deux planches de bande-dessinée à leur artiste.

Vidrio expose à présent les productions "miroirs" ! Venez découvrir, pour chaque pays, le processus de création collaboratif entre les enfants et l'artiste-associé, la production finale (bande-dessinée), ainsi que des œuvres personnelles de l'artiste.

Ce projet a été réalisé dans le cadre de la Semaine de la Langue française et de la Francophonie, en collaboration avec l'Ambassade de France à Brasilia, le Centre Interscholaire de Langues (Sobradinho) et l'École primaire publique Cavenne (Lyon, Guillotière).

Trois lieux, Trois manières différentes et complémentaires d'apprécier toutes les dimensions et les réalisations du projet !

Alliance Française de Lyon

11 rue Pierre Bourdan - 3^e

Métro B, arrêt place Guichard

Vitrine Vidrio

36 rue Pasteur - 7^e

Métro D, arrêt Guillotière,

Gabriel Péri

Façades de la Maison des Étudiants

25 rue Jaboulay - 7^e

Métro B, arrêt Jean Macé



16 mars BRIGNAIS (Rhône)

Graines de calebasse : stage de danse et de percussions africaines

Danse africaine :

De 10h à 12h30 - Tarif : 20 €

Percussions africaines :

De 14h30 à 16h (6-10 ans) - Tarif : 5 €

De 16h30 à 18h (jeunes et adultes) - Tarif : 10€

Salle Jacques Cartier, 2 chemin de la Lande

04 72 31 13 68

grainesdecalebasse@gmail.com

16 mars DIVONNE-LES-BAINS (Ain)

Exposition "L'imagier des Dix mots"

Entrée libre - 04 50 99 02 91

Médiathèque, Esplanade du lac

181 avenue de la plage

mediatheque@divonne.fr

www.mediathequecorrespondances.fr

16 mars au 20 avril CLAIX (Isère)

Dis-moi Dix mots semés au loin

La Médiathèque et le Centre social de Claix ont proposé en février deux ateliers d'écriture créative suivis de six ateliers de création graphique.

Les textes produits dans les ateliers d'écriture inspirent les ateliers de création visuelle (création de couvertures de livres). Le vernissage de l'exposition des ateliers aura lieu pendant la semaine de la francophonie le 20 mars.

Entrée libre - 04 76 98 35 42

Médiathèque Georges Brassens

Place Hector Berlioz

nicole.loynet@aliceadsl.fr

16 mars OULLINS (Rhône)

Nuit du slam

La Nuit du Slam revient au Clacson ! Cette année au programme : une scène ouverte pour débiter la soirée, suivi du tournoi "Yes We Slam !"



La soirée prendra ensuite un ton plus concert avec Double Hapax. L'événement aura pour parrain Kacem Wapalek, rappeur, slameur et beatmaker qui donnera une performance slam en live. Une soirée orchestrée par la Tributoire et organisée dans le cadre de la Semaine de la langue française "Dis-moi Dix mots semés au loin".

À partir de 18 heures

Entrée libre - 04 72 39 74 93

MJC Clacson, 10 rue Orsel

Bus 14, arrêt Pont d'Oullins

16 mars VOIRON (Isère)

Atelier slam

Basés sur l'improvisation orale, les ateliers s'organisent autour des mots lancés par les participants. Par des petits jeux ludiques, Arthur Ribo nous accompagne dans les associations d'idées et de sons, dans ce qui fait la musique du langage.

Dès 13 ans - 04 76 65 90 83

Tarif : Adulte : 5 €, gratuit pour les moins de 25 ans et les chômeurs

MJC, 93, avenue Jean Jaurès

16 mars CHAMPAGNE-AU-MONT-D'OR (Rhône)

Voyage avec "Le Balkan express"

"Le Balkan express", ensemble de musique rattaché au conservatoire régional de Lyon propose un voyage qui nous amènera de la musique Klezmer, jouée par les juifs d'Europe centrale à la musique turque en passant par les musiques bulgares, macédoniennes ou grecques...

20h30 - Entrée libre sur réservation

04 72 52 16 80

Centre Paul Morand, place de la mairie

mediatheque@mairie-champagne-mont-dor.fr

Bus C14, arrêt Simon Buisson

16 mars SOUCIEU-EN-JARREST (Rhône)

Dis-moi Dix mots

Atelier d'écriture.

9h30 - Entrée libre sur inscription

04 72 31 15 53

Bibliothèque Eclats de Lire

3 place Jeanne Condamin

biblio.jarezienn@wanadoo.fr

bibliothequedesoucieu-en-jarrest.

hautetfort.com/

16 mars VILLEFRANCHE-SUR-SAONE (Rhône)

Concert des Dix mots

La chorale Rivoletto, sous la direction de son chef de chœur Cécile Batigne-Vallet, propose un parcours musical autour des Dix mots de la Francophonie 2013. Traversez le Moyen-Age avec Adam de la Halle, passez par l'époque baroque et sillonnez le 20^e siècle avec Francis Poulenc.

15h30 - Entrée libre - 04 74 65 56 20

Médiathèque Pierre Mendès France

79 rue des Jardiniers

disco.mediathèque@villefranche.net

www.mediathèque-villefranche.com

16 au 24 mars PONT-ÈVÈQUE (Isère)

Semaine de la francophonie

- Exposition d'objets en poterie fait au cours d'ateliers animés par Joss Marellou sur le thème des Dix mots.

Jeu de relation entre les objets sculptés et les Dix mots pour les visiteurs.

- 21 mars à 14h : dictée francophone

Médiathèque Boris Vian

Place Claude Barbier

04 74 57 6 30

mediatheque.pont-eveque@wanadoo.fr

17 mars LENTILLY (Rhône)

Dictée du P'tit Robert

14h

Inscription sur <http://www.mairie-lentilly.fr/votre-ville/#content-item-248>

Centre d'Animation de Lentilly

Rue des Sports

Du 19 au 23 mars PORTES-LES-VALENCE (Drôme)



Ahh les déferlantes !

C'est la 4^e édition du festival de musique francophone ! Du son, et du bon, plein les oreilles...

19 mars

Robert Charlebois

Dix ans après l'album Doux Sauvage, Charlebois nous revient avec ce qui pourrait être son album le plus magistral depuis les

années 70. 12 chansons aux arrangements sophistiqués, du folk à la pop orchestrale, des musiques signées Charlebois. Des textes forts, parfois amusants, parfois sombres. Un grand thème : l'amour. L'amour et la vie, l'amour et la mort, l'amour et le temps qui passe.

20 mars

Christine Salem / René Lacaille

Christine Salem mêle au maloya réunionnais les couleurs musicales de l'Océan Indien.

Accordéoniste dès l'âge de 7 ans, René Lacaille propose aujourd'hui un cocktail épicé où le Sega et le Maloya rencontrent le Jazz et cotoient le Flamenco, la Salsa...

21 mars

Samian

Concert de rap

22 mars

Salomé Leclerc / Vincent Liben

S'accompagnant à la guitare, Salomé offre des textes issus de son imaginaire, appuyés par une musique folk aux accents modernes, des structures inventives et un timbre de voix irrésistiblement rauque.

Après plusieurs années passées en tant que leader du groupe de Rock Belge Mudflow, Vincent Liben se révèle en tant qu'auteur, chanteur (en français s'il vous plaît), compositeur.

23 mars

Manu Dibango

Créateur du mythique "Soul Makossa", surnommé "Papa Groove", il n'aime que la chaleur de la scène pour semer avec son saxo les germes de la musique du futur.

20h30 - Entrée payante - 04 75 57 14 55

Train Théâtre, 1 rue Aragon

www.train-theatre.com

CTAV, ligne n° 10, arrêt Centre Culturel Aragon

17 mars TALENCIEUX (Ardeche)

Papiers d'arménie

Un arménien et un turc. Ils se rencontrent par hasard dans un train. Ils vont au même endroit : passer une audition dans un théâtre. Mais Levent, le turc, a oublié tous ses papiers. Face au contrôleur, qui a la rigidité d'un règlement, la main de l'autre se tend. Une aide, un soutien inattendu. Et voilà deux identités échangées. Peu importe, si tous les deux sont nés ailleurs : entre un turc et un arménien, il y a un génocide à porter, de génération en génération, que certains nient, là où d'autres sont meurtris. Loin d'un discours de propagande, loin de toute provocation, Caroline Safarian nous offre une écriture sensible et poétique pleine d'espoir, de rêve, de rapprochement. Elle mêle avec une extrême habileté réalité historique et histoire intime, celle qui nous permet d'exister en tant qu'être humain.

17h30 - 10 €

Théâtre de Talencieux

18 au 23 mars ANNEMASSE (Haute-Savoie)

Annemasse fête la langue française !

La Bibliothèque municipale d'Annemasse fête le français et la francophonie ! Les Dix mots de la Francophonie sont :

- mis en poésie : concours d'écriture poétique autour des Dix mots (2 catégories : adulte et jeune) ;
- partagés : atelier d'art postal autour des Dix mots. Les créations seront ensuite envoyées à la Bibliothèque de Boisbriand au Québec, ville jumelée avec Annemasse ;
- orthographiés : dictée francophone, co-organisée avec l'Association Alpes Léman Québec ;
- slamés : atelier d'écriture découverte du Slam et scène ouverte Slam animés par Bastien Mots Paumés ;
- exposés.

Entrée libre - 04 50 95 89 09

Bibliothèque municipale

4, place du Clos Fleury

<http://www.annemasse.fr>

18 au 20 mars LYON 9^e (Rhône)

Treize mots semés au loin

Exposition de poèmes-affiches réalisés autour des Dix mots 2013 et des trois mots d'Albert Camus par le groupe SAJ Castilla / ARIMC.

Entrée libre - 04 78 35 33 86

308 avenue Andréï Sakharov

contact@les-artpenteurs.com

www.les-artpenteurs.com

18 au 30 mars VILLEFRANCHE-SUR- SAÔNE (Rhône)

11^e quinzaine du Bénin

Marché Africain, le 23 mars 2013 sur la Place des Arts de 9h à 18h. Courses des enfants pour Kandi, le 28 mars 2013 après-midi dans les rues de Villefranche.

Association Villefranche-Kandi

04 74 65 23 44

asso.villefranchekandi@yahoo.fr

18 mars DIVONNE-LES-BAINS (Ain)



Un homme qui crie

Un film de Mahamat Saleh Haroun, cinéaste tchadien.

Adam est un ancien champion de natation reconvertit en maître-nageur pour un hôtel de luxe à N'Djamena au Tchad. Lors du rachat de l'hôtel, Adam doit céder sa place à son fils Abdel, cette situation bouleverse le sexagénaire qui considère ce départ anticipé à la retraite comme une déchéance sociale. Parallèlement, le Tchad est en proie à une guerre civile, des rebelles armés menacent le pouvoir en place. Le gouvernement fait appel à la population pour un "effort de guerre" exigeant de l'argent ou des enfants en âge de combattre. Adam n'a pas d'argent, il n'a que son fils... Ce film a reçu le Prix du jury au festival de Cannes 2010, le Prix du meilleur film francophone aux Lumières de la presse étrangère 2011, le Prix Etalon d'argent au festival panafricain du cinéma et de la télévision d'Ouagadougou 2011.

20h - Entrée libre sur inscription

04 50 99 02 91

Esplanade du lac, 181 avenue de la plage

19 mars TASSIN-LA-DEMI-LUNE (Rhône)

Atelier d'écriture : à la découverte de l'Oulipo
Proposé par Estelle Feuvrier, animatrice et comédienne. Venez manipuler et "triturer" le langage autour d'histoires, de textes courts, de poèmes à partir des contraintes de l'Oulipo.

*18h - à partir de 15 ans - Sur inscription
04 78 34 09 13*

Médiathèque, 35 avenue du 8 mai 45

mediatheque@villettassinlademilune.fr

www.mediatheque.tassinlademilune.fr

Bus C21, Arrêt Carrefour Libération

19 mars MEYZIEU (Rhône)

La dictée majolane francophone

La traditionnelle dictée majolane organisée dans le cadre de la semaine de la langue française et de la francophonie. Inscriptions à partir du 26 février auprès de la Médiathèque.

18h - Inscription au 04 37 44 30 70

Maison des associations Simone André

Place Jean Monnet

Tram T3, arrêt Meyzieu gare

Bus 67 et 85, arrêt Meyzieu centre

20 mars MEYTHET (Haute-Savoie)

Coucou me voilà

Des histoires pour les tout petits (2-3 ans).

Des contes animés par Judith.

10h30 - Médiathèque Louise Michel

5 rue François Vernex

mediatheque.lmichel@mairie-meythet.fr

www.mairie-meythet.fr

20 mars MEYTHET (Haute-Savoie)

L'atelier de l'oiseau

Un paquet de mots dans un chapeau.

Un personnage-jardinier qui va essayer... de faire pousser ces mots, de les semer... de les faire entendre en jeu et en paroles. Un décor... une cage orientale qui va se construire à vue. Tous les mots vont se mettre à exister sur scène avec le cœur du spectacle le mot "Coup de foudre" décliné avec la naissance de la lumière d'un conte Amérindien "Corbeau malin" et "Loiseau de paradis".

14h30 - À partir de 5 ans - 04 50 22 50 74

Médiathèque Louise Michel

5 rue François Vernex

mediatheque.lmichel@mairie-meythet.fr

www.mairie-meythet.fr

Du 20 au 23 mars SAINT-JEAN-DE-MAURIENNE (Savoie)

Atelier des Dix mots

Trois marionnettistes francophones de la Cie "Mariette et Marionnette" de Sofia (Bulgarie) vont provoquer l'imagination des enfants et des jeunes. Inspirés par les Dix mots de la francophonie 2013, les participants à l'atelier vont créer des marionnettes, des masques, des personnages à partir des matériaux de récupération et des objets "inutiles". Ils présenteront leurs improvisations à la Médiathèque de l'Espace Culturel. Les marionnettistes bulgares font partie de la Caravane des Dix mots Francophonie 2013 qui leur offre l'occasion de partager la passion, appelée "francophonie", hors des frontières de leur propre pays.

Entrée libre - 04 79 05 20 20

Médiathèque municipale - Rue des écoles
mediatheque@saintjeandemaurienne.fr

Du 20 au 27 mars RUMILLY (Haute-Savoie)

Fleur semée au loin

Une grande fleur, imaginée comme un pissenlit prêt à voir s'élever ses aigrettes pour aller semer au loin les créations de chacun. Chaque brin servira de support sur lequel vous pourrez exprimer et illustrer, en forme ou en image, un ou des mots tirés des Dix mots de la Francophonie. Le pissenlit, revêtu de ses plus beaux brins sera exposé pour la soirée du 27 mars à l'Oscar.

• 13 et 16 mars : de 14h30 à 17h
au Quai des Arts, place d'Armes

• 20 et 23 mars de 14h à 16h
à l'Oscar, 4 route de Bessines

Entrée libre

04 50 64 69 50

www.mairie-rumilly74.fr

20 mars SAINT-GENIS-LAVAL (Rhône)

La grande saga de la françafrique

Ce one-man-show, entre documentaire et fable satirique, met en scène les principaux protagonistes de la Françafrique, les événements majeurs, les discours célèbres... avec un humour décapant !

19h00 - Entrée : 6 € / 4 €

Infos et réservations : 04 78 86 82 28

Mairie, 106, avenue Clemenceau

espace.culturel@mairie-saintgenislaival.fr

Bus C10, arrêt Saint-Genis/Mairie

21 mars TASSIN-LA-DEMI-LUNE (Rhône)

Dictée de la Francophonie

La dictée de la francophonie s'invite, cette année, à la résidence Beau-séjour. Elle est écrite par Carole Dagher (Liban).

14h30

Entrée libre - 04 78 34 09 13

Résidence Beau-Séjour

143 avenue Charles de Gaulle

Médiathèque@villetassinlademilune.fr

www.mediathèque.tassinlademilune.fr

Bus C21, arrêt Demi-Lune/Mairie

21 mars DIVONNE-LES-BAINS (Ain)

Dictée de la Francophonie

La dictée est écrite, cette année, par Carole Dagher (Liban). Elle contient les Dix mots de la Francophonie 2013.

20h

04 50 99 02 91

Médiathèque, 181 avenue de la plage

mediatheque@divonne.fr

www.mediathèquecorrespondances.fr

21 mars VILLEFRANCHE-SUR-SAÛNE (Rhône)

Cercle de lecture autour des Dix mots

Chaque participant est invité à associer un livre qu'il a particulièrement aimé à l'un des Dix mots de la Francophonie.

19h

04 74 65 56 20

Médiathèque Pierre-Mendès-France

79 rue de jardiniers

adulte.mediathèque@villefranche.net

www.mediathèque-villefranche.com

21 mars LYON 7^e (Rhône)

Le fleuve porteur de voyage, croisière poétique

Une soirée au fil de l'eau bercée de musiques et lectures du monde autour des "Dix mots" de la Francophonie. En partenariat avec le CCO et les Péniches du Val de Rhône.

18h - Entrée : 5€

04 72 50 14 78

Péniche du Val de Rhône, Quai, rive gauche du Rhône, face au 9 avenue Leclerc, entre le pont Galliéri et le pont de chemin de fer de Perrache.

espacepandora@free.fr

www.espacepandora.org

21 mars RUMILLY (Haute-Savoie)

Cuisine "Epices et Délices"

Les Dix mots de la Francophonie, c'est chaque année le plaisir de se retrouver aux fourneaux ! C'est aussi l'occasion de partager son savoir-faire, ou d'apprendre en équipe des spécialités d'ici ou d'ailleurs.

Sur inscription

04 50 64 69 50

Espace Croisollet. Passage Croisollet

claire.law-boum@mairie-rumilly74.fr

www.mairie-rumilly74.fr

21 mars LYON 6^e (Rhône)

Journée francophone

Les élèves des classes de CE2, CM1 et CM2 de l'école Saint-Joseph des Brotteaux vivent une journée dédiée à la francophonie. Le matin, dictée de la francophonie. L'après-midi, dialogue avec les enfants sur le thème de la francophonie suivi d'un goûter francophone.

École Saint-Joseph des Brotteaux

18 rue Massena

22 mars LA MOTTE - SERVOLEX (Savoie)

L'histoire de VY

Seule en scène, Michelle Nguyen conte l'histoire de Vy, petite fille exilée d'un lointain Viêt Nam. Mélant le noir des mots et le blanc des silences, elle présente un spectacle modeste à la langue musicale qui se met à la portée des grandes âmes des petits.

19h30 - 14, 10 et 6 €

04 79 65 17 78

Salle de spectacle Saint-Jean

254 avenue Saint-Exupéry

22 au 23 mars VIZILLE (Isère)

Festival P'tits Mots P'tits Mômes

Festival du conte et de la marionnette. Plaisir du spectacle qui se mêle aux frissons de l'émotion à partager bien calé contre papa, maman... !

Renseignements sur :

www.sortiravizille.com



Du 14 au 23 mars
LYON 1^{er}, 2^e, 3^e, 5^e, 7^e, FEYZIN (Rhône)

14 mars / 20h

ALEXIS HK + DAVID SUISSA

À la fois conteur, mélodiste, ALEXIS HK est l'un des meilleurs représentants de la chanson française actuelle. De retour sur scène pour la sortie de son nouvel album "Le Dernier Présent", l'artiste nous parle de la fin des temps. Triste ? Au contraire ! Une leçon de vie joyeuse et de sérénité souriante. Plus grave et plus solaire, on y entend de grandes questions et un doux carpe diem.

Aujourd'hui c'est sous son propre nom que Suissa nous propose un nouveau projet. Dans Chante et tais-toi, il se dévoile et nous livre des chansons drôles et à fleur de peau. Il chante ce qu'il voit et ce qu'il ressent, avec humour, talent et beaucoup de cœur.

20, 18 et 16 €

Ninkasi Kao

267 rue Marcel Mérieux - 69007 Lyon

04 72 76 89 00 - www.ninkasi.fr

Métro B, arrêt Stade de Gerland

16 mars / 19h

Tremplin "Et en plus elles chantent !" avec BRICE ET SA PUTE

Pour la deuxième fois, le festival des Chants de Mars s'associe au Kraspek pour accueillir le seul tremplin consacré aux auteurs/interprètes féminins. La finale regroupera le dernier carré des groupes sélectionnés, pour un ultime concert, chaperonné cette année par Brice et sa Pute, et leur punk-cabaret, aussi burlesque que radical.

10, 12 €

Marché Gare / MJC Perrache

34 rue Casimir Périer - 69002 Lyon

04 72 40 97 13 - www.marchegare.fr

Métro A, arrêt Perrache

Tram T1, arrêt Ste Blandine

19 mars / 20h

BERNARD ADAMUS

+ Les ateliers de "la salle du fond"

Bernard Adamus est un auteur compositeur authentique et instinctif au succès grandissant. Il conte dans ses chansons des « fables » qui sillonnent les quartiers ouvriers et prennent la couleur des gens qu'il croise. Mêlant sans cesse country et le blues, l'humour et la dérision Bernard Adamus sait convaincre grâce à une prose incroyable et une intensité exceptionnelle.

10, 12 €

Salle Léo Ferré / MJC du Vieux Lyon

5 place Saint Jean - 69005 Lyon

04 78 42 48 71 - www.mjcduvieuxlyon.com

com Métro D, arrêt Vieux-Lyon

20 mars / 19h30

MICHELE BERNARD + JEANNE GARRAUD

Agend'Arts, lieu culturel de la X-rousse, vous convie à écouter 2 artistes reconnues et appréciées pour leur univers musical et la qualité de leur écriture. Jeanne, cramponnée à son piano, parfois cru dans les mots, gracile et aérienne dans la voix. Puis, Michèle revisitera son répertoire sur un mode intimiste pour le plus grand bonheur des amateurs de chansons.

8, 12 €

Salle Paul Garcin

7 Impasse de Flesselles - 69001 Lyon

agendartshorslesmurs@free.fr

agendarts.free.fr

Bus C18, arrêt Rouville

21 mars / 20h

DES FOURMIS DANS LES MAINS + DAG

Des Fourmis Dans Les Mains vous embarqueront pour un voyage fascinant, jonglant avec désinvolture entre les mots et les images. Dag est un quartet énergisant et attachant qui défend une poésie chaleureuse dans un monde absurde.

Sur invitation

Salle des Rancy / MPT Rancy

249, rue Vendôme - 69003 Lyon

04 78 60 64 01 - www.salledesrancy.com

Métro B ou D, arrêt Saxe Gambetta

22 mars / 20h30

LOÏC LANTOINE + FREDERIC BOBIN

Sculpteur de mots, moissonneur du verbe, Loïc Lantoin revient nous surprendre avec un 3ème opus. Accompagné sur scène par trois musiciens et son comparse de toujours François Pierron à la contrebasse, Loïc Lantoin raconte et chante ses drôles histoires et nous plonge dans un univers sonore plein de surprises, doux et rauque, tendre et animal, plein de ces délicieuses contradictions qui font les grands artistes.

10, 12 et 14 €

l'épicerie moderne

Centre Léonard de Vinci

Place René Lescot - 69320 Feyzin

04 72 89 98 70 - www.epiceriemoderne.com

Bus 60, direction Feyzin les Razes,

arrêt La Bégude

22 mars / 20h30

LENINE RENAUD

Quand un Marcel sans son orchestre rencontre un ex-VRP en goguette, qu'est-ce qu'ils se racontent ? Sûrement pas des histoires de vicomtes. En revanche, et ce sujet mis à part, ils sont à peu près capables de parler de tout sur un ton engageant et totalement subjectif.

3, 5 et 8 €

De l'Autre Côté du Pont

25, Cours Gambetta - 69003 Lyon

04 78 95 14 93 - www.delautrecotedupont.fr

Métro D, arrêt Guillotière

23 mars / 20h30

MATHIEU BOOGAERTS + DENIS RIVET

Auteur d'un superbe nouvel album éponyme, Mathieu Boogaerts revient en toute simplicité pour une tournée solo. Fragilité, sincérité, profondeur, tendresse, Mathieu Boogaerts est certainement l'un des artistes les plus émouvants de la chanson française actuelle. Une écriture fine et personnelle, des compositions en forme de comptines, des arrangements simples et précieux au groove discret. Un moment d'une rare intensité en perspective.

11, 13 et 15 €

Marché Gare / MJC Perrache

34 rue Casimir Périer - 69002 Lyon

04 72 40 97 13 - www.marchegare.fr

Métro A, arrêt Perrache

Tram T1, arrêt Ste Blandine

22 mars LYON 2^e (Rhône)

Dis-moi Dix mots semés au loin

Exposition réalisée par les étudiants de l'Institut de Langue et de Culture Françaises et leurs professeurs autour des Dix mots de la Francophonie 2013. Cette exposition sera complétée de lectures tout au long de journée.

De 10h à 18h - Entrée libre

04 72 32 50 53

Institut de Langue et de Culture Françaises
25, rue du Plat
ilcf@univ-catholyon.fr

22 mars LE TOUVET (Isère)

Dictée de la Francophonie

Écrite cette année par Carole Dagher (Liban).

18h30 - Entrée libre

Médiathèque, 112 avenue Fernand Gras

22 mars FONTAINES-SAINT-MARTIN (Rhône)

Chorale de femmes "Qui Song-t-Elles"

Groupe vocal d'une vingtaine de femmes, chantant des chansons françaises dans une mise en scène soignée et humoristique. Du pur bonheur !

20h30 - 14€, 12€

Grande salle de la MJC - 295 montée de la ruelle
www.mjc-fsm.com

22 mars VÉNISSIEUX (Rhône)

Vénissieux célèbre les Dix mots !

La médiathèque ouvre ses portes aux Dix mots de la Francophonie : pour accueillir les restitution d'ateliers d'écriture menés dans des établissements scolaires et centres sociaux de la commune.

17h - Entrée libre - 04 72 50 14 78

Médiathèque Lucie Aubrac
2/4 avenue Marcel Houël
espacepandora@free.fr
www.espacepandora.org

22 mars NEUVILLE-SUR-SAÔNE (Rhône)

"Des Fourmis dans les Mains"

"Dans une énergie brute, une sorte de folie organisée, ce groupe marque une belle trace dans la chanson française actuelle. Extrêmement personnelle." Sélectionné par Rhône en Scène. En première partie du spectacle, participation de la classe de chant de Jessica Martin-Maresco du Centre Musical.

20h30 - 10/6€ - 04 78 91 60 35

Cinéma Rex, avenue du 11 novembre.
www.occ-neuillesursaone.fr

22 mars SAINT-GENIS-LAVAL (Rhône)

Conteur ? Conteur

Diseur, raconteur, humoriste, poète, comédien ! Yannick Jaulin est "passeur de monde", sa parole fait le lien entre le puissant et l'intime. Des petites histoires du quotidien, il tire une pensée universelle. Des contes classiques et des mythes fondateurs, il éclaire le monde d'aujourd'hui, questionne le présent. "Parce que je suis conteur, je peux relever ce défi : être dans le réel, dans l'actualité du monde et la faire résonner sur des paroles mythologiques, des récits allégoriques, être la fois au dessus des terres et dans les caves du monde."

20h30 - Entrée : 16 € / 13 € / 9 €

Infos et réservations : 04 78 86 82 28

FLPA Le Colombier, 8 rue des écoles
espace.culturel@mairie-saintgenislaival.fr
Bus C10, arrêt Saint-Genis/ Mairie

22 au 24 mars CHAMBERY (Savoie)

Les Dix mots s'invitent...

... s'écrivent, se lisent, s'exposent au 3^e salon du livre de poche "Livre en Poche".

Entrée libre

Infos et réservations : 04 79 28 45 37

Salle Cœur de Mérande
6 avenue docteur Desfrancois
appel73@gmail.com

22 mars au 27 avril L'ARBRESLE (Rhône)

"Travail du fil de fer..."

Le trait suggestif prend vie, résiste dans un premier temps mais se laisse adopter... Il nous parle de graphisme... Se croise, se recroise, s'entrecroise, se croise à nouveau... Des épaisseurs, par leur densité, ponctuent la composition... Le fil de fer prend le pouvoir du trait sur le papier... Des silhouettes prennent forme... Des volumes... Le travail de la vannerie n'est pas loin... Le nœud en tant que tel devient motif... L'imagination fait son travail et explore maintes possibilités. Un travail dans l'espace avec la même liberté que peut procurer le trait sur le papier... Le trait, devient support de vagabondages, de rencontres et de voyages... Voyages intérieurs, voyages et rencontres avec la culture Ouest Africaine par l'association Ben.

Entrée libre - 04 74 01 57 55

Médiathèque, place de la République

23 mars SAINTE-FOY-LES-LYON (Rhône)

Dictée de la Francophonie

La dictée est écrite, cette année, par Carole Dagher (Liban). Elle contient les Dix mots de la Francophonie 2013.

15h - Entrée libre - 04 72 32 97 47

Résidence Clos Beausoleil

10, rue du Vingtain

beausoleil@ville-saintefoyleslyon.fr

Bus C19, arrêt Ste-Foy-Église

23 mars TASSIN-LA-DEMI-LUNE (Rhône)

Koumba, spectacle entre musique et conte

Koumba, contes traditionnels d'Afrique de l'Ouest par le conteur Thierno Diallo et le musicien, Florian Genilleau. Parti à la recherche de sa promise au péril de sa vie, un homme traverse fleuves, lacs, rivières, vallées, collines, et se retrouve dans la brousse où il rencontre de nombreuses créatures...

11h - Entrée libre

04 78 34 09 13

À partir de 5 ans

Médiathèque, 35 avenue du 8 mai 45
kcharnay@villettassinlademilune.fr
www.mediatheque.tassinlademilune.fr

Du 23 mars au 15 juin CHAMBERY (Savoie)

Dis-moi Dix mots semés au loin

Exposition itinérante dans les différents quartiers de Chambéry, avec des ateliers de jeux autour des mots. L'exposition est réalisée par l'accueil de jour de la Sasson : APEI, IME Papillons Blancs, Châtaigniers pour tous, Centre socioculturel les Moulins, EPAHD les Clématis, EPAHD le Clos St-Joseph, Résidence François Boyer, Bibliothèques municipales, Bien lire écrire, APPEL, Atelier expression Collège Côte Rousse

Entrée libre - 04 79 72 25 81

401 Rue du Pré de l'âne

a.cucinotta@mairie-chambery.fr

www.chambery.fr/bibliotheques

23 mars THONON-LES-BAINS (Haute-Savoie)

Match d'improvisation

Pour célébrer les Dix mots de la langue française, le collectif d'Improvisation du Léman invite une équipe d'improvisation de Clermont-Ferrand à une joute amicale dans les règles du match d'improvisation.

20h - Entrée libre - 0634215918

Espace Tully

improleman@gmail.com

<http://improleman.org>

23 mars FAVERGES (Haute Savoie)

Dictée Francophone organisé par l'association Alpes-Léman-Québec

Moment de convivialité autour de la langue française avec cadeaux aux participants.

De 8h30 à 11h30

Entrée libre

Médiathèque, "Le Relais de Poste"

29 rue Simon Tissot-Dupont

Inscription conseillée au

04 50 32 51 01

ou 06 83 31 01 43

23 mars SOUCIEU-EN-JARREST (Rhône)

Dix-moi Dix mots semés au loin

Atelier d'écriture et arts plastiques.

9h30

Entrée libre sur inscription

04 72 31 15 53

Bibliothèque Eclats de Lire

3 place Jeanne Condamin

biblio.jareziennne@wanadoo.fr

bibliothequedesoucieu-en-jarrest.hautetfort.com/

23 mars VIENNE (Isère)

10 mots, 10 tournois, 10 villes

Venez participer à un tournoi de slam et à un atelier autour des Dix mots !

20h30

Entrée libre

Laboratoire de la Locomysic

25 Rue de la petite Cocarde

23 mars PERONNAS (Ain)

La dictée francophone

Dictée organisée en partenariat avec Ain Québec. Texte en trois paragraphes, un sur le Québec, un sur une région de France (cette année la Touraine) et un texte littéraire

15h - Tarif : 2 euros par personne

Complexe Marc Bernardin

Salle Espace-Rencontre

Inscription : 04 74 21 08 44

association.mosaïqueperonnas@voila.fr

25 mars PIERRE-BÉNITE (Rhône)

La Roumanie - Documentaire vidéo d'Olivier Gourmet

1989. Ceausescu vient d'être fusillé. Un monde s'en va. Un nouveau arrive. La Roumanie... que peut-on penser de tout cela quand on a 13 ans ? Treize ans plus tard, Olivier Bourguet découvre enfin ce pays d'Europe où il vit des moments inoubliables. Durant quatre ans, il va tenter de cerner les multiples facettes de la Roumanie et surtout de rencontrer ses habitants, sans oublier les 23 minorités ethniques que compte ce pays francophone.

14h15 - 14, 12 et 8 euros

Maison du peuple, 4, Place Jean Jaurès

Bus 15 et 17, arrêt Pierre-Bénite Centre

25 mars SAINT-GENIS-LAVAL (Rhône)

Chemin de la belle étoile

Contes du marais breton à Beyrouth au son de l'accordéon. Sébastien Bertrand y explore en musique sa trajectoire de vie. Il raconte le bonheur d'être de là-bas et de là, avec l'accordéon, avec la danse, en explorant l'art du conte. Dans le cadre du festival "Paroles, paroles".

19h - Entrée : 4 €, 6 €

FLPA Le Colombier, 33 rue de Collonges

Infos et réservations : 04 78 86 82 28

espace.culturel@mairie-saintgenislaival.fr

Bus C10, arrêt Saint-Genis Verdun

26 mars CHAMBÉRY (Savoie)

Le Français : une langue étrangère pour les francophones ?

Amphis Pour Tous, par Jean-Pierre Gabilan (Maître de conférences). Les objectifs de cette conférence sont de donner un aperçu du fonctionnement secret de la langue française et de faire découvrir les grands principes qui la régissent...

17h30 - Entrée libre - 04 79 75 91 20

Amphithéâtre R. Decottignies

27 rue Marcoz <http://www.univ-savoie.fr/>

Du 26 au 30 mars RUMILLY (Haute-Savoie)

Écriture et exposition de poèmes

Vous avez une âme de poète ?

Participez à notre exposition : envoyez ou déposez au Quai des Arts (au plus tard le 9 mars) un ou deux poèmes inspirés par les Dix mots de cette année. Exposition des poèmes.

Entrée libre - 04 50 64 69 50

Quai des Arts, place d'Armes

claire.law-boum@mairie-rumilly74.fr

www.mairie-rumilly74.fr

26 mars IRIGNY (Rhône)

Monténégro, la perle des Balkans

Ce petit pays francophone des Balkans abrite de somptueux monastères orthodoxes et des villages médiévaux préservés. Joyau du littoral dalmate les Bouches de Kotor sont l'unique fjord de Méditerranée. Podgorica la capitale, comme Cétingé, sont des villes qui recèlent de remarquables lieux d'arts. La musique d'influence tzigane, slave et austro-hongroise est d'une grande richesse. Proposé par Peuples et Images

19h30 - 8 €, 7 € et 4 € - 04 72 30 47 90

Le Sémaphore, rue de Boutan

c.c.champvillard@irigny.fr

26 mars SAINT-GENIS-LAVAL (Rhône)

Chemin de la belle étoile

Contes du marais breton à Beyrouth au son de l'accordéon. Sébastien Bertrand y explore en musique sa trajectoire de vie. Il raconte le bonheur d'être de là-bas et de là, avec l'accordéon, avec la danse, en explorant l'art du conte. Dans le cadre du festival "Paroles, paroles".

19h - Entrée : 4 €, 6 €

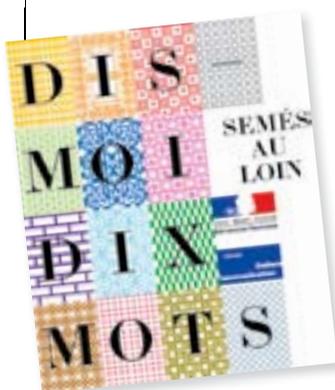
Infos et réservations : 04 78 86 82 28

École Sainte Marie Saint Joseph

3 Rue Francisque Darcieux

espace.culturel@mairie-saintgenislaival.fr

Bus 105, arrêt Saint-Genis centre



26 mars FAVERGES (Haute Savoie)

Semaine de la langue française et de la Francophonie

Rencontre littéraire avec Jocelyne Saucier, lauréate du prix littéraire France-Québec 2012. Ecrivaine québécoise du Grand Nord en Abitibi, elle présentera son roman "Il pleuvait des oiseaux", roman plébiscité par 600 lecteurs de 39 associations régionales de France-Québec parmi trois finalistes.

18h00 - Entrée libre

Inscription conseillée au 04 50 32 51 01

ou 06 83 31 01 43

Médiathèque, "Le Relais de Poste"

29 rue Simon Tissot-Dupont

Du 27 au 30 mars BOURG-EN-BRESSE (Ain)

Les Contes-dits-du-bout-des-doigts

Contes en voix et langue des signes par la Les Compagnons de Pierre Ménard - Éléphantillages

Entrée libre - À partir de 6 ans

• Mercredi : 10h et 14h30

• Samedi : 10h et 14h30

Petit Théâtre Jean Vilar, rue des remparts

04 74 50 40 00

28 mars SAINT-GENIS-LAVAL (Rhône)

Chemin de la belle étoile

Contes du marais breton à Beyrouth au son de l'accordéon. Sébastien Bertrand y explore en musique sa trajectoire de vie. Il raconte le bonheur d'être de là-bas et de là, avec l'accordéon, avec la danse, en explorant l'art du conte. Dans le cadre du festival "Paroles, paroles".

19h

Entrée : 4 €, 6 €

Maison Chapuis, 5 de l'avenue Clemenceau

Infos et réservations : 04 78 86 82 28

espace.culturel@mairie-saintgenislaival.fr

Bus C10, arrêt Saint-Genis Mairie

28 mars BOURG-EN-BRESSE (Ain)

Rebetiko

Concert de musique grecque

19h30 - 5 € - 04 74 21 04 55

La Tannerie, 123 place de la Vinaigrerie

29 mars GIVORS (Rhône)

Tutti Bruiti Algérie

• 1^{ère} partie : Cinéma - "El Gusto", de Safinez Bousbia

La bonne humeur - el gusto - caractérise la musique populaire inventée au milieu des années 1920 au cœur de la Casbah d'Alger par le grand musicien de l'époque, El Anka. Elle rythme l'enfance de ses jeunes élèves du Conservatoire, arabes ou juifs. L'amitié et leur amour commun pour cette musique qui "fait oublier la misère, la faim, la soif" les rassemblent pendant des années au sein du même orchestre jusqu'à la guerre et ses bouleversements. El Gusto, Buena Vista Social Club algérien, raconte avec émotion et bonne humeur comment la musique a réuni ceux que l'Histoire a séparés il y a 50 ans.

• 2^e partie : Concert - Hocine Chabati et ses invités

Différents musiciens et chanteurs se succéderont durant la soirée autour d'Hocine Chabati pour vous faire vivre au rythme des musiques algériennes et vous transporter dans leur univers rempli d'ailleurs. Hocine Chabati est un artiste accompli, à la fois auteur, compositeur, poète, joueur d'accordéon et de synthétiseur. Il reste le représentant d'un raï proche des origines, privilégiant les instruments acoustiques contre l'hégémonie du synthétiseur et des boîtes à rythmes, s'attachant au rôle conciliateur de la musique et au sens des paroles.

20h - 10, 5 et 3€ - 04 72 24 25 50

Théâtre de Givors, 2 rue Puits Ollier

billetterie.theatredegivors@orange.fr

29 mars CHASSIEU (Rhône)

Yasmina Sana + Billie

Soirée chanson française en compagnie de deux groupes : Yasmina Sana (chanson folk, rock, blues) et Théodora et Billie (chanson électrique à la poésie détonante).



Yasmina Sana : une voix, une jeune dame, une présence. On dit d'elle qu'elle est "une humaine de scène". Ses chansons ne sont pas des tranches de vie, ce

sont des postures, des regards, des murmures et on est captivé. Sa musique est métisse, atypique, comme elle. Un mélange de force et d'intime, de feu et d'air, d'ici et d'ailleurs. Théodora et Billie égrènent les cafés-concerts et premières parties en remettant au goût du jour une chanson française à la voix sucrée et aux paroles agitées. Entre la sage poésie de la Comtesse de Ségur, l'électro de Théodora et le girl power de Billie, ces deux Lyonnaises rayonnent et célèbrent une femme moderne.

20h - 10€

04 78 90 88 21

Le Karavan théâtre, 50 rue de la

République

contact@karavan-theatre.fr

29 mars DIVONNE-LES-BAINS (Ain)

"La chute" de Camus

Lecture-spectacle de "La chute" d'Albert Camus par le comédien Thierry Mortamais.

La tragédie destinée d'un homme face à sa propre vérité. Un face à face qui prend une dimension universelle.

20h

Entrée libre sur réservation

Dès 15 ans

Médiathèque, 181 avenue de la plage

04 50 99 02 91

mediatheque@divonne.fr

www.mediathequecorrespondances.fr

29 mars SAINTE-FOY-LÈS-LYON (Rhône)

Soirée de la Francophonie "Afrique, Haïti"

Nombreuses animations : lecture, musique, danse et dégustations

19h30

Entrée libre - 04 72 32 59 14

Espace Culturel Jean Salles

20, rue Châtelain

culture@ville-saintefoyyleslyon.fr

Du 21 au 23 mars
LYON 1^{er} (Rhône)

À THOU BOUT D'CHANT FÊTE LA FRANCOPHONIE !

A Thou Bout d'Chant

Plein tarif 13 euros, tarif réduit 9 euros.

Tremplins découverte - 2 euros

Métro C arrêt Croix-Paquet

21 mars / 20h30

Noga & Patrick Bebey

Un duo Suisse-Cameroun avec Noga et Patrick Bebey, dans le cadre de la semaine de la francophonie.

Dotée d'un timbre aérien, Noga chante en hébreu, français, anglais ou en langage inventé, des compositions originales, des titres de Francis Bebey, de Birago Diop ou de son dernier album "Miel & Poivre". Patrick, quant à lui, façonne un bel écrin sonore en l'accompagnant à la sanza, au xylophone, à la flûte pygmée et en créant des percussions originales sur des bouteilles et sur sa poitrine. Ils embarquent les spectateurs dans un homérique voyage musical.



22 mars / 20h30

Florent Vollant

Au programme de ce concert l'hommage de Florent Vollant, québécois de naissance pour le pays qui l'a vu grandir, le Labrador. Sur la Côte-Nord du Saint Laurent, on trouve une réserve nommée Maliotenam. C'est là que grandit Florent après avoir quitté le Labrador, où il est né. "De plus

loin que je me souviens, c'est le Nord qui m'habite, Tshiuéttin, sa lumière, sa neige, sa glace, son vent. J'appartiens à un peuple millénaire qui vient du froid. Ce que les Aïnés et la nature m'ont laissé de plus beau, c'est cette lumière boréale du Nord. Je suis allé vers la musique, et les Aïnés m'ont inspiré ces chants qui font partie de la terre innue. Cet héritage qu'ils m'ont légué, je le partage avec vous."

23 mars / 20h30

Céline Caussimon

Les chansons insolentes de Céline sont portées par le rythme et le swing de l'accordéon de Thierry Bretonnet. De la chanson qui pique : Céline a mijoté un concert à la sauce humour et vitriol. Un accordéon aux couleurs multiples, mi-rock, mi-musette, mi-musique du monde, l'accompagne. C'est drôle, c'est caustique, c'est tendre, c'est juste.



29 mars NANTUA (Ain)

Scrabble et Dix mots

Avec exclusivement les mots extraits des Dix mots, plus trois mots de la Région Rhône-Alpes, partie de scrabble duplicate.

14h

Entrée libre - 04 74 76 20 73

Espace Malraux

claudezabeth@orange.fr

30 mars LYON (Rhône)

Remise du prix du polar francophone 2013 dans le cadre du festival Quai du polar

www.quaidupolar.com

À NOTER SUR VOS TABLETTES !

Du 24 au 26 mai

LE FESTIVAL DE LA FRANCOPHONIE DE SEYNOD (Haute Savoie)

Retrouvez le programme sur

www.ville-seynod.fr

04 50 33 45 94



>>> SERFIM

TRAVAUX PUBLICS
& ENVIRONNEMENT

entrepreneurs d'avenirs



Réseaux électriques, gaz et télécom, fibre optique, FTTH, éclairage public, mise en lumière, signalisation tricolore, jalonnement de parkings, panneaux électroniques, vidéo-protection, systèmes d'information voyageurs, génie civil, maçonnerie.



Rénovation de tunnels, réparation de structures d'ouvrages d'art, réhabilitation de galeries et collecteurs visitables, travaux subaquatiques et en milieu hyperbare, inspection et diagnostic, création de forages d'eau.



Propreté urbaine, collecte et élimination des déchets ménagers et assimilés, exploitation de déchèteries, centres de tri mécanisés, déconstruction, gestion des chantiers, valorisation des déchets de plâtre, recyclage des fenêtres, viabilité hivernale.



Dépollution des sols et des eaux, désamiantage, gestion des déchets dangereux, exploitation et réhabilitation d'ISDND.



Pompage, traitement des eaux, canalisations, conduites forcées, réhabilitation, épuration et télégestion.



Voirie, aménagements urbains et industriels, terrassement, assainissement, recyclage des matériaux, enrochement.

Groupe à taille humaine dont les origines remontent à 1875, il compte aujourd'hui 1500 collaborateurs qui entretiennent avec leurs clients des relations de transparence, d'expertise, de fiabilité et une réactivité de tous les instants.

SERFIM fédère 22 entreprises fortes d'expertises reconnues dans les travaux publics et l'environnement.

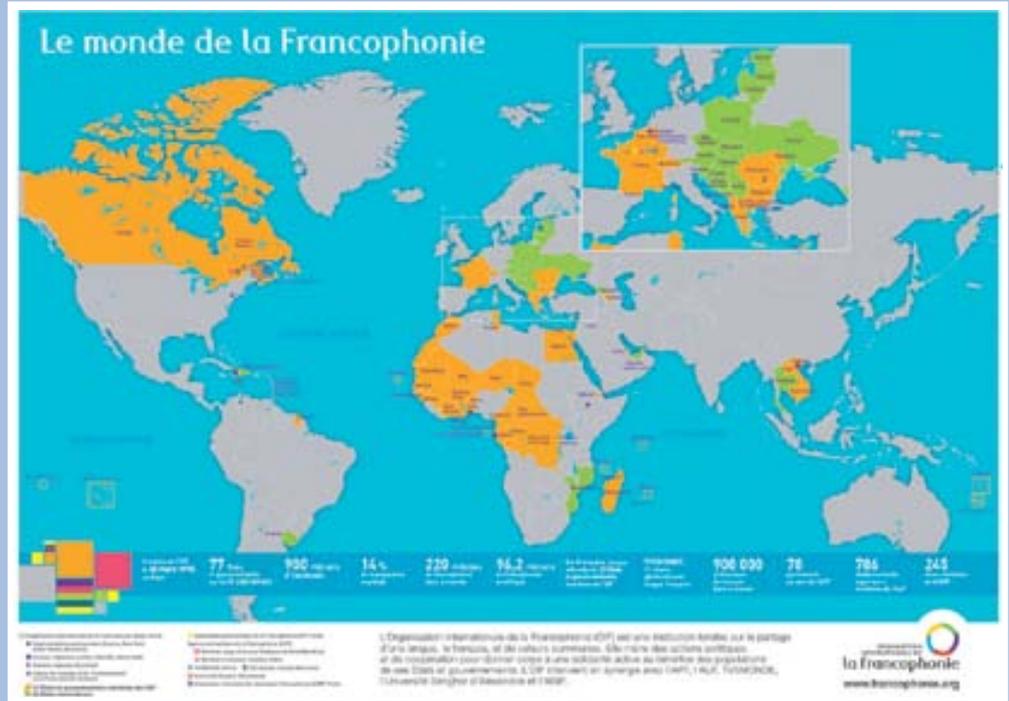
ALBERTAZZI, BIOVALIS, BERTHOD, CHAMBARD, ERE, FILEPPI, GIROUD GARAMPON, MBTP, MGB, NANTET, NOUVETRA, PRB, SATIF, SATIF OA, SERELEC, SERDEX, SERNED, SERPOL, SERPOLLET, SERPOLLET Dauphiné, SERPOLLET Savoie Mont-Blanc, SERPOLLET.COM.

Force de proposition et d'innovation, nous optimisons au quotidien les projets qui nous sont confiés, avec l'ambition de concevoir ensemble des avenir meilleurs.

REJOIGNEZ LA MAISON DE LA FRANCOPHONIE !

Le réseau des maisons de la Francophonie a pour objectif de promouvoir la Francophonie sur le territoire français.

Il bénéficie du soutien de l'Organisation Internationale de la Francophonie, de la présidence de la République Française, du ministère des Affaires étrangères et Européennes, du ministère de la Culture, de l'association internationale des régions francophones, du Grand Lyon, de la ville de Marseille, de la région Rhône-Alpes, du conseil général du Rhône, de l'Iframond (Lyon III), des chambres de Commerce et d'Industrie...



La Francophonie ?

77 pays,

890 millions de personnes !

L'INFORMATION

- > Informer et expliquer la politique de la France en matière de Francophonie (conférences géostratégiques etc).
- > Informer le public sur l'organisation, les réseaux et les institutions qui se consacrent au développement de la Francophonie.

LA RENCONTRE

- > Faciliter la rencontre des associations à vocation francophone et permettre l'échange d'expériences et de bonnes pratiques.
- > Être une plate-forme de diffusion des activités des associations et communautés francophones de Lyon et de la Région Rhône-Alpes.

L'ANIMATION

- > Sensibiliser les publics à la Francophonie (Mon copain est francophone, etc).
- > Accompagner, participer ou créer des événements en vue de promouvoir la Francophonie (Mois de la Francophonie en Rhône-Alpes, prix du livre de cuisine francophone, prix de l'artiste francophone de la Biennale d'art contemporain, semaine mondiale du film d'école francophone, etc).

maison de la
francophonie
Rhône-Alpes *fr*

6 place des Terreaux 69001 Lyon - Tél. 04 27 11 64 36 - info.lyon@maisondelafrancophonie.fr

www.maisondefrancophonie.fr

REJOIGNEZ-
NOUS !

Prénom, nom.....

Adresse.....

Tél. Courriel :

souhaite adhérer à la "Maison de la francophonie" et être informé de ses activités.

Je m'acquiesce de la cotisation de€ .
(À régler à l'ordre de "Maison de la Francophonie")

Une carte de sociétaire vous sera délivrée en retour.

Montant des cotisations : Association : 50 euros • Membre actif : 20 euros • Couple : 30 euros • Membre bienfaiteur : 200 euros et + • Collectivité/Institution : 800 euros et +

maison de la
francophonie
Rhône-Alpes *fr*

La Maison de la Francophonie est reconnue d'intérêt général. L'adhésion donne droit à une déduction fiscale.

La contribution que vous faites aujourd'hui vous donne droit à une réduction d'impôt sur le revenu pour 66 % de son montant dans la limite de 20 % du revenu imposable. Ainsi, si vous faites un don de 50 €, votre impôt sera réduit de 33 € et votre effort réel sera de 17 €.